

EAT-SLOWLY



The dog bowl that prevents hasty eating

- 2 deep nubs in front** → For small races and after amiliarisation
→ For dogs who hastily gulp their food



- Deep + high nub in front** → For medium sized races and after familiarisation
→ For dogs who greedily gulp their food

- 2 high nubs in front** → For large races and after familiaritaition
→ For dogs who gulp their food

EAT-SLOWLY

Slow, thorough chewing from the **EAT-SLOWLY** dog bowl can:

- Reduce the intake of air during feeding; your dog will suffer less from flatulence.
- Help avoid whole pieces of food to enter the digestion tract, which often leads to unpleasant gases or droppings.
- Avoid vomiting caused by hasty eating.
- Improve the dogs feeling of satiety by its chewing the food, and can help reduce the food intake.
- Can support the breakdown of the nutrients in a positive way.
- Can reduce indigestion.

Helpful hints:

- Familiarise your dog using its favourite food, or alternatively with titbits to the new, EAT-SLOWLY dog bowl.
- Choose a quiet place, so that your dog can eat without being disturbed.
- With large dogs, place the bowl slightly above the ground.
- Initial reluctance to eating from the EAT-SLOWLY dog bowl should be silently ignored and the bowl still containing food removed after about 20 minutes. If your dog is really hungry at its next feeding time, it will eat.
- The EAT-SLOWLY dog bowl is suitable for dry dog food - as well as for wet dog food.
- Clean the dog bowl after every feed with hot water and a mild detergent. Scratching sponges, brushes or scouring agents harm the material.
- After use, leave the bowl where it can't be reached by your dog. The dog should not be able to play with the EAT-SLOWLY dog bowl.
- The fixture ring can be attached to a wall, a stable cupboard or kennel fence.

You can also use EAT-SLOWLY standing free or you can place it in a dog bowl feeder; please always adjust the height to the size of the dog.



EAT-SLOWLY



Der Hundnapf gegen schnelles Fressen

- 2 Tiefe Noppen vorn** → kleine Hunde und nach Angewöhnung
→ hastige Fresser



- Tiefer + hoher Noppen** → mittelgrosse Hunde und Angewöhnung
→ starke Schnelfresser

- 2 Hohe Noppe vorn** → grosse Hunde und nach Angewöhnung
→ Futterschlinger

Langsames, gründliches Kauen aus dem Napf **EAT-SLOWLY** kann:

- Die Luftaufnahme beim Fressen verringern, Ihr Hund erleidet weniger Blähungen.
- Verhindern, dass ganze Futterteile in den Verdauungsprozess gelangen, was oft zu unangenehmen Gasen oder Kotproblemen führt.
- Durch zu schnelles Fressen hervorgerufenes Erbrechen verhindern.
- Anhand zerbeißen des Futters das Sättigungsgefühl verbessern und zur Reduktion der Futtermenge beitragen.
- Die Aufspaltung der Nährstoffe positiv unterstützen.
- Verdauungsbeschwerden verringern.

Nützliche Hinweise:

- Gewöhnen Sie Ihren Hund mit seinem Lieblingsfressen, allenfalls mit Goodis, an den neuen EAT-SLOWLY Napf.
- Wählen Sie einen ruhigen Fressplatz, damit Ihr Hund ungestört fressen kann.
- Stellen Sie den befüllten Napf bei grossen Hunden erhöht hin.
- Anfängliche Fressunlust aus dem EAT-SLOWLY Napf sollten Sie wortlos ignorieren und den Napf inkl. Futter nach ca. 20 Minuten wegstellen. Verspürt Ihr Hund bei der nächsten Fütterung wirklichen Hunger, wird er fressen.
- Der EAT-SLOWLY Napf ist für Trockenfutter- als auch Nassfutter-Ernährung geeignet.
- Reinigen Sie den Napf nach jeder Fütterung mit heissem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Kratzende Schwämme, Bürsten oder Scheuermittel beschädigen das Material.
- Stellen Sie den Napf nach Gebrauch unerreichbar für Ihren Hund weg. Der Hund soll nicht mit EAT-SLOWLY spielen können.

Der Halterungsring kann an einer Mauer, einem standfesten Schrank oder Zwinger-gitter befestigt werden.

EAT-SLOWLY können Sie auch freistehend verwenden oder in ein Napfgestell stellen, bitte die Höhe immer der Hundegrösse anpassen.

Ansprechpartner für die Schweiz:

www.eat-slowly.ch oder mail: info@eat-slowly.ch

Im Schachenhof 5, 8906 Bonstetten; Tel. 044 700 24 42 FAX 044 700 00 46



EAT-SLOWLY



L'écuelle pour chiens qui empêche de manger vite

2 supports bas à l'avant → les petites races et après la phase d'adaptation
→ les chiens qui mangent très vite



1 support bas, un support élevé à l'avant
→ les races de taille moyenne et la phase d'adaptation
→ les chiens qui mangent extrêmement vite

2 supports élevés à l'avant → les grandes races et la phase d'adaptation
→ les chiens qui mangent beaucoup trop vite

EAT-SLOWLY

Manger lentement et bien mâcher dans l'écuelle **EAT-SLOWLY** permet de :

- Réduire l'absorption d'air en mangeant, votre chien souffre moins de ballonnements.
- Empêcher que de gros morceaux de nourriture passent dans le processus système digestif, ce qui conduit souvent à des gaz désagréables et des problèmes d'excréments.
- Empêcher les vomissements dus à la prise de nourriture trop rapide.
- Améliorer la sensation de satiété en mâchant mieux la nourriture, ce qui contribue à la réduction de la quantité de nourriture.
- Favoriser de façon positive la répartition des substances nutritives.
- Réduire les problèmes de digestion.

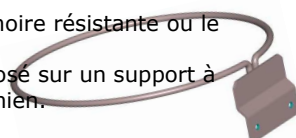
Indications utiles:

- Habituez votre chien à sa nouvelle écuelle EAT-SLOWLY avec sa nourriture favorite, le cas échéant avec des récompenses.
- Choisissez un endroit tranquille pour déposer la nourriture de votre chien afin qu'il puisse manger tranquille.
- Pour les chiens de grande taille, surélevez l'écuelle pleine.
- Ignorez sans commentaire le manque d'envie de manger dans l'écuelle EAT-SLOWLY et retirez l'écuelle et la nourriture qu'elle contient après environ 20 minutes. Si votre chien a vraiment faim lorsque vous lui représenterez son écuelle, il mangera.
- L'écuelle EAT-SLOWLY est adaptée aussi bien à la nourriture sèche qu'aux boîtes.
- Nettoyez l'écuelle après chaque repas avec de l'eau chaude et un détergent doux. Les éponges abrasives, brosse et produits abrasifs abîment le matériau.
- Après utilisation, rangez l'écuelle dans un endroit inaccessible pour votre chien. Le chien ne doit pas pouvoir jouer avec son écuelle EAT-SLOWLY.

L'anneau de fixation peut être monté contre un mur, une armoire résistante ou le grillage du chenil.

EAT-SLOWLY peut aussi être utilisé sans fixation ou être déposé sur un support à gamelles, veuillez toujours adapter la hauteur à la taille du chien.

www.eat-slowly.ch



EAT-SLOWLY



Scodella per il mangime dei cani che mangiano troppo veloce

Grumelli bassi davanti

- per cani piccoli e dopo l'introduzione
- per cani che mangiano velocemente



Grumello basso e alto davanti

- per cani di grandezza media e già abituati a EAT-SLOWLY
- per cani che mangiano molto velocemente

Grumelli alti davanti

- per cani di taglia grossa e già abituati a EAT-SLOWLY
- per cani che divorano il mangime senza masticare

«Chi va piano va sano»

La scodella **EAT-SLOWLY** aiuta il cane a:

- Sgonfiare lo stomaco.
- Impedire il processo di digestione dovuto a pezzi non masticati.
- prevenire il vomito a seguito di pasti troppo veloci
- saziarsi prima e di conseguenza ridurre il cibo.
- Assorbire meglio il cibo.

Informazioni utili:

- Abituati il suo cane a EAT-SLOWLY con il suo mangime preferito.
- Scelga un posto tranquillo per il pasto.
- Metta il cibo per un cane di taglia grossa in una scodella rialzata.
- Se dopo ca. 20 minuti il cane (sano) non ha ancora mangiato tolga la scodella. Gli dia il cibo solo al prossimo pasto. Se il cane ha veramente fame, mangerà volentieri.
- Pulisca EAT-SLOWLY con acqua caldo ed un sapone neutro dopo ogni uso.
- La scodella EAT-SLOWLY va messa via dopo il pasto, non dev'essere un giocattolo per il cane.

Ihre Wiederverkaufsstelle:

